

Natural Oak



edilcuoghi colorboard





# natural impressions

impressioni naturali

Il progetto Edilcuoghi Colorboard nasce dalla necessità di decorare le superfici degli ambienti con collezioni ceramiche coordinate fra loro per poter ricreare le atmosfere dell'interior design contemporaneo che sono il nostro riferimento. Da qui la creazione di un'esclusiva Colorboard che guiderà le future collezioni del brand Edilcuoghi.

Natural Oak disegna ambienti che si arricchiscono di un vissuto rassicurante, traendo ispirazione da arredi di design classico e superfici dalla piacevole sensazione tattile, calibrate nei colori per restituire una sensazione di armonia e benessere.

The Edilcuoghi Colorboard project was developed in response to the need to decorate the surfaces of rooms with colour-coordinated ceramic tile collections, to achieve the contemporary interior design moods that set our current standards. This led to the creation of an exclusive Colorboard to set the guidelines for future Edilcuoghi brand collections.

Natural Oak is used to give a reassuring feel to interiors, taking inspiration from classic furniture and from surfaces that are a pleasure to touch, arranged with colours that convey a sensation of harmony and well-being.

Le projet Edilcuoghi Colorboard est né du besoin de décorer les surfaces des espaces avec des collections céramiques coordonnées pour pouvoir recréer les atmosphères du design intérieur contemporain qui sont notre référence. C'est ainsi que l'exclusive Colorboard qui guidera les collections futures de la marque Edilcuoghi a été créée.

Natural Oak dessine des espaces qui s'enrichissent d'un vécu rassurant en trouvant son inspirant dans des mobiliers au design classique et dans des surfaces à l'agréable sensation tactile et aux coloris calibrés pour restituer une sensation d'harmonie et de bien-être.

Das Projekt Edilcuoghi Colorboard entspringt der Notwendigkeit die Oberflächen der Räume mit aufeinander abgestimmten Keramikkollektionen zu dekorieren, um die Atmosphäre des zeitgenössischen Interior Design, das uns als Bezugspunkt dient, aufleben zu lassen. So kam es zur Schaffung eines exklusiven Colorboards, das durch die zukünftigen Kollektionen der Marke Edilcuoghi führen wird.

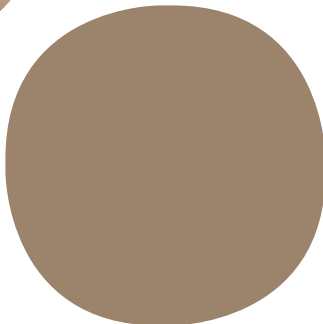
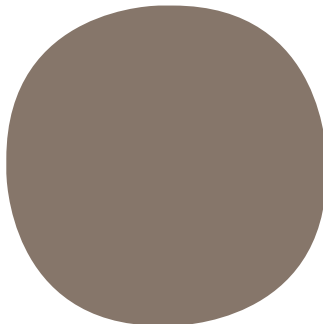
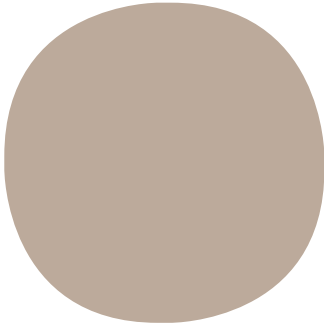
Natural Oak dient zur Gestaltung von Ambienten, die durch den beruhigenden "gelebten" Effekt bereichert werden und sich durch Einrichtungsgegenstände vom klassischen Design und angenehm zu berührenden Oberflächen mit ausgewogenen Farbzusammenstellungen inspirieren lassen, um ein Gefühl von Harmonie und Wohlbefinden zu vermitteln.

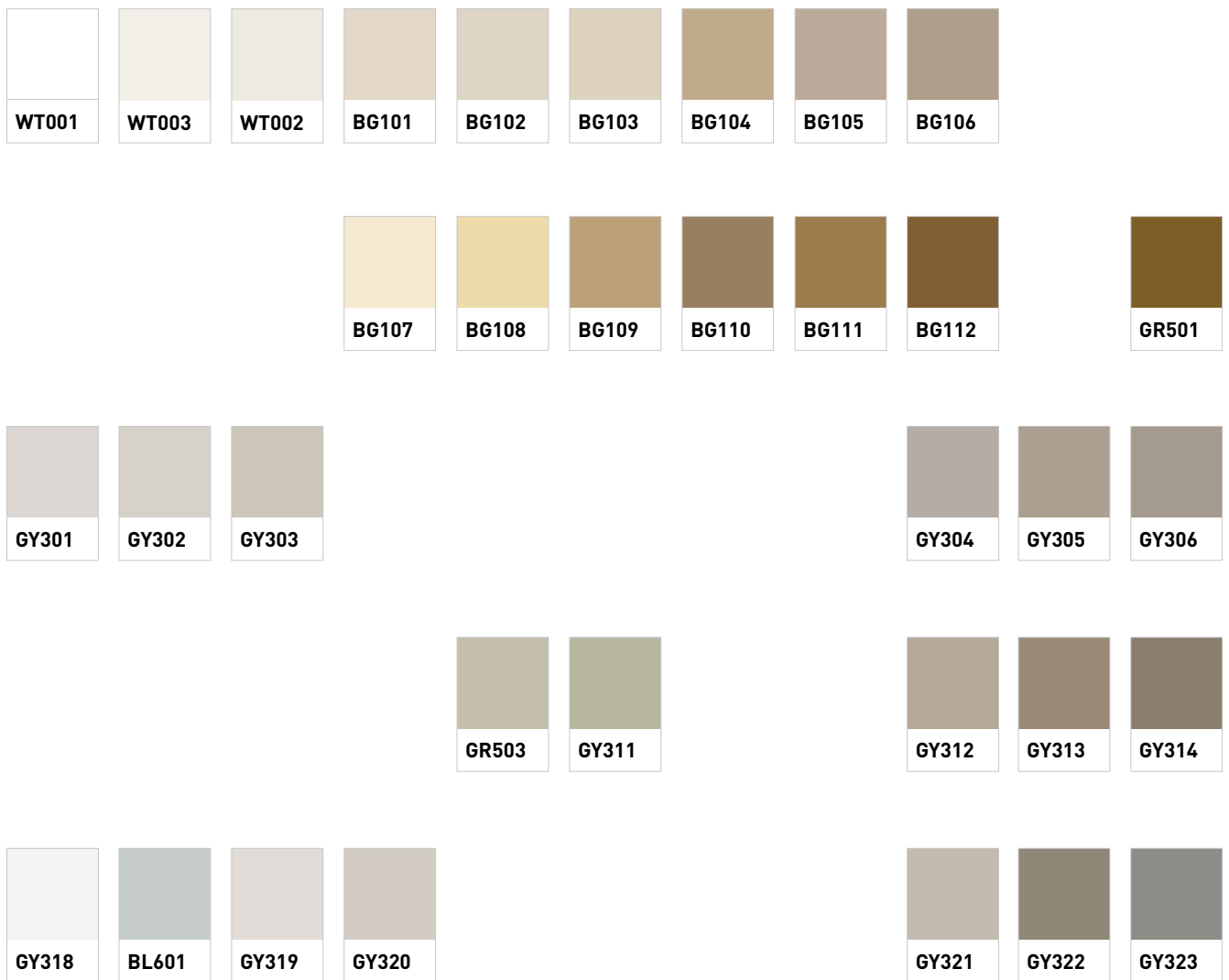
El proyecto Edilcuoghi Colorboard nace de la necesidad de decorar las superficies de los ambientes con colecciones cerámicas coordinadas entre sí, para poder recrear las atmósferas del diseño de interiores contemporáneo, que constituyen nuestra referencia. Desde aquí, la creación de un exclusivo Colorboard que guiará las futuras colecciones de la marca Edilcuoghi.

Natural Oak diseña ambientes que se enriquecen con una vivencia tranquilizadora, con inspiración en las decoraciones de diseño clásico y en superficies de agradable sensación táctil, que se calibran en los colores para infundir una sensación de armonía y bienestar.

edilcuoghi colorboard

**Natural Oak**  
gres 10.0





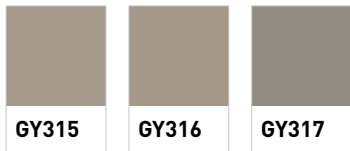
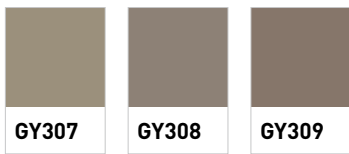
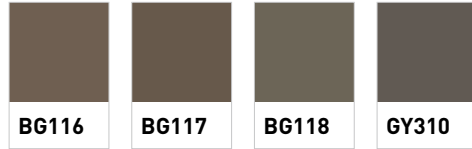
Affascinare con la delicatezza dei toni, tracciare lo spazio attraverso il colore. Edilcuoghi Colorboard propone una tavolozza cromatica in cui ogni singola tonalità, calda e neutra, è trasversale alle altre. In questo modo è possibile abbinare liberamente diverse serie e tipologie di superfici e formati, per un perfetto coordinamento tonale di tutto l'ambiente.

Alluring with delicate nuances, tracing space through color. Edilcuoghi Colorboard presents a color palette where every color shade, warm and neutral, can be combined with the other. This way, various series and types of surfaces and formats can be combined, resulting in perfect color coordination in the entire room.

Séduire avec des tons délicats, définir l'espace à travers la couleur. Edilcuoghi Colorboard propose une palette de couleurs où chaque tonalité, chaude et neutre, croise les autres. Il est ainsi possible d'associer librement différentes séries et typologies de surfaces et formats, pour une coordination globale des tons du milieu.

Mit der Feinheit der Farbtöne faszinieren. Mit Farbe den Raum umreißen. Edilcuoghi Colorboard bietet eine Farbpalette, bei der jeder einzelne, warme und neutrale Farbton in die anderen übergreift. Auf diese Weise können verschiedene Serien und Typologien von Oberflächen und Formaten für eine perfekte Farbabstimmung des gesamten Raums miteinander kombiniert werden.

Fascinar con la delicadeza de los tonos, trazar el espacio a través del color. Edilcuoghi Colorboard propone una paleta cromática donde cada tonalidad individual, caliente y neutra, es transversal a las otras. De este modo es posible combinar libremente diferentes series y tipologías de superficies y formatos, para una coordinación tonal perfecta de todo el ambiente.



edilcuoghi colorboard

# essential beauty

bellezza essenziale

Natural Oak si ispira alle superfici in legno lavorate artigianalmente, e ne mantiene inalterate le originali caratteristiche estetiche. Un prodotto che parla di calore e naturalezza senza rinunciare alle qualità superiori del gres porcellanato, di grande resistenza e durata nel tempo.

Natural Oak has been created drawing on hand-crafted wooden surfaces and keeps their original aesthetic characteristics unchanged. It is a natural and warm product that does not give up the superior quality of technical ceramic porcelain, which is both highly resistant and long-lasting.

Natural Oak s'inspire des surfaces en bois travaillées artisanalement et conserve leurs caractéristiques esthétiques d'origine. Un produit qui parle de chaleur et de naturel sans renoncer aux qualités supérieures du grès porcelainé, particulièrement résistant et durable dans le temps.

Natural Oak inspiriert sich an handwerklich bearbeiteten Oberflächen und behält deren ursprüngliche ästhetische Merkmale bei. Ein Produkt, das Wärme und Natürlichkeit vermittelt, ohne auf die erstklassige Qualität des Feinsteinzeugs verzichten zu müssen, das sich durch Widerstandsfähigkeit und eine lange Lebensdauer auszeichnet.

Natural Oak se inspira en las superficies de madera elaboradas artesanalmente, y mantiene inalteradas sus características estéticas originales. Un producto que habla de calor y de naturaleza sin renunciar a las calidades superiores del gres porcelánico, de gran resistencia y duración en el tiempo.



**BG103**



**BG105**



**BG119**



**GY309**







# a unique choice

una scelta univoca

Un unico grande formato che si presta a diverse soluzioni di posa, con innumerevoli grafiche e strutture, capaci di muovere la superficie in un susseguirsi di venature e cromatismi, che ripropongono la piacevole variabilità delle essenze naturali. Natural Oak è ideale per costruire spazi domestici confortevoli e dalla forte personalità.

One format for many types of laying with countless graphics and structures and able to convey movement to surfaces thanks to different grains and colours, which recreate the variety of natural essences. Natural Oak is ideal for comfortable rooms with a strong personality.

Un grand format unique qui se prête à différentes solutions de pose, grâce à d'innombrables graphiques et structures en mesure de mouvoir la surface dans une série de veines et de chromatismes qui reproposent l'agréable variabilité des essences naturelles. Natural Oak est idéale pour construire des espaces domestiques confortables à la forte personnalité.

## 15x90



GY309



Ein einziges großes Format, das viele Verlegungsmöglichkeiten bietet, mit zahlreichen Grafiken und Strukturen, welche mit einer Abfolge von Maserungen und Farbspielen Bewegung in die Oberfläche bringt und uns die erstaunliche Vielfalt der natürlichen Grundlagen näher bringen. Natural Oak ist ideal, um in ihrem Heim gemütliche Räume mit starker Persönlichkeit zu schaffen.

Un único gran formato que se presta a diferentes soluciones de colocación, con innumerables gráficas y estructuras, capaces de mover las superficies en una secuencia de vetas y cromatismos, que reproponen la agradable variabilidad de las esencias naturales. Natural Oak es ideal para construir espacios domésticos confortables y de fuerte personalidad.

**Natural Oak**  
gres 10.0



# new york: metropolitan view

new york: metropolitano con vista









FLOOR\_SP46203 Natural Oak GY309 15x90 naturale rettificata





# Natural Oak

gres 10.0



**SP46203** Natural Oak GY309 15x90 naturale rettificata



Natural Oak BG103



BG103

# Natural Oak

gres 10.0

naturale rettificata



Code	Color	
SP46200	Natural Oak BG103	15x90
SP46201	Natural Oak BG105	
SP46202	Natural Oak BG119	
SP46203	Natural Oak GY309	



Natural Oak BG105



BG105



Natural Oak BG119



BG119



Natural Oak GY309



GY309

## packing list

gres 10.0	Pezzi/Sc	Mq/Sc	Kg/Sc	Sc/Pal	Mq/Pal	Kg/Pal
	Pcs/Box	Sq.M/Box	Kg/Box	Box/Pal	Sq.M/Pal	Kg/Pal
15x90	6	0,81	17,33	48	38,88	831,84

# gres 10.0

## gres porcellanato colorato in massa

Full body colored porcelain stoneware / Grès cérame coloré dans la masse / Durchgefärbtes Feinsteinzeug / Gres porcelánico coloreado en masa

<b>GRUPPO ANNEX G Bla EN 14411 - E &lt; 0,5%</b> EN 14411 ANNEXE G GROUP Bla - E < 0,5% EN 14411 ANNEXE G GROUPE Bla - E < 0,5% EN 14411 ANEXE G GRUPPE Bla - E < 0,5% EN 14411 ANEXE G GRUPO Bla - E < 0,5%	<b>NORMA EN 14411</b> STANDARDS EN 14411 NORMA EN 14411 NORMA EN 14411 NORMA EN 14411	<b>VALORE PRESCRITTO DALLE NORME</b> REQUIRED VALUES VALEUR PRESCRIPTE PAR LES NORMES NORMVORGABE VALOR PRESCRITO POR LAS NORMAS	<b>RISULTATI SECONDO NORMATIVA</b> RESULTS AS PER EUROPEAN RULES RÉSULTATS SELON NORMES EUROPÉEN ERGEBNISSE LAUT NORMEN RESULTADOS SEGÚN NORMATIVAS EUROPEAS
<b>Assorbimento d'acqua</b> Water absorption / Absorption d'eau / Wasseraufnahme / Absorción de agua	<b>EN ISO 10545_3</b>	≤ 0,5%	≤ 0,1%
<b>Dimensioni</b> Sizes / Dimensions / Abmessungen / Dimensiones	<b>EN ISO 10545_2</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li><b>Lunghezza e larghezza</b> Length and width / Longueur et largeur / Länge und Breite / Longitud y anchura ± 0,6% max ± 2 mm max</li> <li><b>Spessore</b> Thickness / Epaisseur / Stärke / Espesor ± 5% max</li> <li><b>Rettilineità spigoli</b> Linearity / Rectitude des arêtes / Kantengeradheit / Rectilineidad de los cantos ± 0,5% max</li> <li><b>Ortogonalità</b> Orthogonality / Orthogonalité / Rechtwinkligkeit / Ortogonalidad ± 0,6% max</li> <li><b>Planarità</b> Flatness / Planéité / Ebenflächigkeit / Planaridad ± 0,5% max</li> </ul>	<b>Conforme</b> Compliant / Conforme / Entsprechend / Conforme
<b>Resistenza alla flessione</b> Bending strength / Resistance a la flexion / Biegezugfestigkeit / Resistencia a la flexión	<b>EN ISO 10545_4</b>	≥ 35 N/mm <sup>2</sup>	<b>Conforme</b> Compliant / Conforme / Entsprechend / Conforme
<b>Resistenza all'abrasione profonda</b> Deep abrasion resistance / Resistance a l'abrasion profonde / Abreibhärte / Resistencia a la abrasión profunda	<b>EN ISO 10545_6</b>	≤ 175 mm <sup>2</sup>	<b>Conforme</b> Compliant / Conforme / Entsprechend / Conforme
<b>Coefficiente di dilatazione termica lineare</b> Thermal expansion coefficient / Coeff. de dilatation thermique lineaire / Wärmeausdehnungskoeffizient Coef. de dilatación térmica linear	<b>EN ISO 10545_8</b>	≤ 9 MK <sup>-1</sup>	<b>Conforme</b> Compliant / Conforme / Entsprechend / Conforme
<b>Resistenza agli sbalzi termici</b> Thermal shock resistance / Resistance aux écarts de temperature / Temperatur-wechselbeständigkeit / Resistencia a los cambios térmicos	<b>EN ISO 10545_9</b>	<b>Nessun campione deve presentare difetti visibili.</b> No sample must show visible defects / Aucun échantillon ne doit présenter de défauts visibles / Kein Muster soll sichtbare Schäden aufweisen / Ninguna muestra debe presentar defectos visibles	<b>Resistenti</b> Resistant / Résistants / Widerstandsfähig / Resistentes
<b>Resistenza al gelo</b> Frost resistance / Resistance au gel / Frostbeständigkeit / Resistencia al hielo	<b>EN ISO 10545_12</b>	<b>Nessun campione deve presentare rotture o alterazioni.</b> No sample must show alterations to surface / Les échantillons ne doivent pas présenter de ruptures ou d'altérations considérables de la surface / Die Muster dürfen weder Bruch noch Schäden an der Oberfläche aufweisen / Ninguna muestra debe presentar roturas ni alteraciones	<b>Conforme</b> Compliant / Conforme / Entsprechend / Conforme
<b>Resistenza all'attacco chimico</b> Chemical resistance / Resistance a l'attaque Chimique / Beständigkeit gegen chemikalien / Resistencia al ataque químico	<b>EN ISO 10545_13</b>	<b>Nessun campione deve presentare alterazioni visibili.</b> No sample must show visible signs of chemical attack / Les échantillons ne doivent pas présenter d'altérations visibles d'attaque chimique / Die Muster dürfen keine sichtbaren Spuren infolge chemischer Einwirkung zeigen / Ninguna muestra debe presentar alteraciones visibles	<b>Conforme</b> Compliant / Conforme / Entsprechend / Conforme
<b>Resistenza dei colori alla luce</b> Color resistance to light / Resistance des couleurs a la lumiere / Lichtbeständigkeit / Resistencia de los colores a la luz	<b>EN ISO 10545_16</b>	<b>Non devono presentare apprezzabili variazioni di colore.</b> No noticeable colour change / Ne doivent pas présenter de variations importantes / Die Muster dürfen keine sichtbaren Farbveränderungen aufweisen / No deben presentar variaciones apreciables de color	<b>Campioni inalterati</b> No change / Echantillons inchangés / Glanz und Farbe der Muster unverändert / Muestras inalteradas
<b>Resistenza all'urto</b> Impact strength / Resistance aux chocs / Schlagfestigkeit / Resistencia a los golpes	<b>EN ISO 10545_5</b>	<b>Coefficiente di restituzione. 0,55</b> Coefficient of restitution / Coefficient de restitution / Rückprallkoeffizient / Coeficiente de restitución	<b>Conforme</b> Compliant / Conforme / Entsprechend / Conforme
<b>Scivolosità</b> Slip resistance / Nature glissante / Rutschfestigkeit / Resbalamiento	<b>B.C.R.</b> <b>DIN 51130</b>		<b>Indicata sul catalogo</b> Indicated in the catalogue / Indiqué sur le catalogue / Im Prospect Angegeben / Indicada en el catálogo
<b>Coefficiente di attrito medio</b> Average coefficient of friction / Coefficient de friction moyen / Mittelreibungskoeffizient / Coeficiente medio de fricción	<b>ASTM C-1028</b>	<b>0,6</b>	<b>Wet 0,61 - Dry 0,73</b>



**SPESSORE**  
THICKNESS / EPAISSEUR / STÄRKE / ESPESOR

**Indica lo spessore della piastrella, generalmente varia in base alla tipologia produttiva. In caso di pavimenti levigati o lucidati può subire un'ulteriore diminuzione.**

It shows the tile thickness, which changes according to the type of production. In the case of polished or honed floor tiles, thickness can be subjected to a further reduction.

Il indique l'épaisseur de carreaux, généralement il change selon la typologie productive. Dans le cas de carreaux poli ou adouci, l'épaisseur peut subir une ultérieure diminution.

Das zeichnet die Masse der Stärke der Fliese, abwechselnd nach Produkte. Die Dicke der polierten Bodenfliesen kann kleiner sein.

Indica el espesor de la baldosa. Generalmente varia según el tipo de producción. En los pavimentos pulidos o abríllantados puede sufrir una ulterior disminución.



**RESISTENZA SCIVOLAMENTO**  
SLIP RESISTANCE / RÉSISTANCE À LA GLISSANCE / RUTSCHFESTIGKEIT / RESISTENCIA AL DESLIZAMIENTO

**Grado di resistenza allo scivolamento. Requisito importante, spesso prescritto, è attribuito alle serie in porcellanato.**

Level of slip resistance. Important requisite, often obligatory, which characterizes each porcelain series.

Degré de résistance à la glissance. Il s'agit d'une condition requise importante, souvent prescrite, attribuée à toutes les séries en Grès Cerame.

Maß für die Rutschfestigkeit. Ein wichtiges, oft vorgeschriebenes Merkmal, das für jede Serie in Feinsteinzeug aufgeführt wird.

Valor de resistencia al deslizamiento. Requisito importante, a menudo prescrito. Se atribuye a las series de Gres Porcelánico.



**RESISTENZA AL GELO**  
FROST RESISTANCE / RESISTANCE AU GEL / FROSTBESTÄNDIGKEIT / RESISTENCIA AL HIELO

**Pavimento resistente al gelo; può quindi essere posato anche su terrazzi o comunque in esterni.**

Frostproof floor tiles; it can therefore also used for terraces or exterior applications.

Carrelage pour sol résistant au gel. Il peut donc être posé aussi sur une terrasse ou en général en extérieur.

Frostfester Fußboden, d.h. er kann auch für Terrassen oder im Außenbereich verwendet werden.

Pavimento resistente a las heladas, por lo tanto puede colocarse también en terrazas o al exterior.



**GREEN BUILDING COUNCIL ITALIA**

**Associazione che promuove la cultura dell'edilizia sostenibile energeticamente efficiente, rispettosa dell'ambiente attraverso lo standard di certificazione Leed®.**

Association promoting buildings' sustainable energetically efficient culture, environmental respectful through the Leed® certification standard.

Association qui promeut la culture du bâtiment équitabile, à l'énergie efficace, respectant l'environnement à travers la certification standard Leed®.

Hierbei handelt es sich um einen Verband, der durch die Vorgaben der LEED®-Zertifizierung die Kultur des nachhaltigen, energieeffizienten und umweltschonenden Bauens fördert.

Asociación que promueve la cultura de la construcción sostenible energicamente eficiente, respetuosa del ambiente a través del estándar de certificación Leed®.



**GREEN SMILE**

**Il marchio "green smile" segnala un atteggiamento etico e responsabile dell'azienda nei confronti dell'ambiente e delle persone che ne fanno parte. I nostri prodotti sono realizzati attraverso processi produttivi all'avanguardia che riducono il consumo di energia e le emissioni di gas nocivi, anche attraverso un attento utilizzo delle materie prime naturali e il parziale recupero degli scarti di produzione senza alterare l'estetica e la qualità del prodotto finale.**

The "green smile" marking stands for the company's ethical and responsible attitude with respect to the environment and to the people who are part of it. Our products are created through cutting-edge production processes that reduce energy consumption and emissions of harmful gases, also through the careful use of natural raw materials and the partial recovery of production waste without altering the aesthetics and the quality of the final product.

La marque "green smile" signale un comportement éthique et responsable de l'entreprise envers l'environnement et les personnes qui en font partie. Nos produits sont réalisés à travers des processus de production à l'avant-garde, réduisant la consommation d'énergie et les émissions de gaz toxiques, à l'aide notamment d'une utilisation soignée des matières premières naturelles et de la récupération partielle des déchets de production, sans altérer ni l'esthétique ni la qualité du produit final.

Die Marke "Green Smile" weist auf eine ethische und verantwortungsbewusste Haltung des Unternehmens gegenüber der Umwelt und den Menschen, die in ihr leben. Unsere Produkte werden mit modernsten Herstellungsverfahren hergestellt, die den Energieverbrauch und den Ausstoß gesundheitsschädlicher Gase reduzieren. Dies erfolgt auch durch einen aufmerksamen Gebrauch von natürlichen Rohstoffen und die teilweise Wiederverwendung von Produktionsresten, ohne die Ästhetik und die Qualität des Endprodukts zu beeinträchtigen.

La marca "green smile" indica la postura ética y responsable de la empresa respecto del medio ambiente y de las personas que forman parte de él. Nuestros productos se realizan a partir de procesos productivos vanguardistas que reducen el consumo de energía y las emisiones de gases nocivos, incluso a través de un uso consciente de las materias primas naturales y la recuperación parcial de los residuos de producción sin alterar la estética y la calidad del producto final.

**GRADO DI STONALIZZAZIONE**  
COLOUR SHADE VARIATIONS / VARIATION DES NUANCES DE LA COULEUR  
ÄNDERUNG BEI DEN FARBENTONLICHÄTEN / VARIACIÓN EN LOS Matices DE COLOR



**V1 = Aspetto uniforme**  
V1 = Uniform appearance  
V1 = Aspect uniforme  
V1 = Gleichförmiges aussehen  
V1 = Apariencia uniforme



**V2 = Variazione leggera**  
V2 = Slight variation  
V2 = Légère variation  
V2 = Leichte variation  
V2 = Variación ligera



**V3 = Variazione moderata**  
V3 = Moderate variation  
V3 = Variation modeste  
V3 = Mäßige variation  
V3 = Variación moderada



**V4 = Variazione sostanziale**  
V4 = Substantial Variation  
V4 = Variation substantielle  
V4 = Wesentliche Variation  
V4 = Variación importante





